

# Daim Foos Kev Pom Zoo Rau Kev Sim Kuaj Mob Txog Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID- 19) Rau Cov Chaw Saib Xyuas Cov Pej Xeem Neeg Hluas

Ua kom tiav los ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv niam thiab txiv los sis tus neeg saib xyuas me nyuam			
Lus Qhia Paub Txog Niam Txiv/Tus Neeg Saib Xyuas Me Nyuam			
<i>Mam li ceeb toom rau koj paub txog cov lus qhia paub uas tau los ntawm kev sim kuaj mob.</i>			
<b>Niam thiab Txiv/Tus Saib Xyuas Me Nyuam</b> Sau lub npe rau:			
<b>Niam Thiab Txiv/Tus Neeg Saib Xyuas Me Nyuam</b> tus nab npawb Xov Tooj Ntawm Tes:			
<b>Niam thiab Txiv/Tus Saib Xyuas Me Nyuam</b> Chaw nyob email:			
Lus qhia paub txog cov neeg hluas			
<b>Tus tub ntxhais kawm ntawv lub npe:</b>			
<b>Lub Npe Qhov Chaw:</b>			
<b>Chaw Nyob Ntawm Qhov Chaw:</b>		<b>Nroog:</b>	
<b>Tus zauv xa ntawv (zip code):</b>		<b>Lub zos:</b>	
<b>Hnub yug:</b> (HLI/HNUB/XYOO)			

# Daim Foos Kev Pom Zoo Rau Kev Sim Kuaj Mob Txog Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID- 19) Rau Cov Chaw Saib Xyuas Cov Pej Xeem Neeg Hluas

## Kev Pom Zoo

Los ntawm kev ua tiav daim foos no thiab kev muab nws xa rov qab mus rau qhov chaw saib xyuas cov pej xeem neeg hluas no, kuv lees paub hais tias kuv yog niam thiab txiv los sis tus neeg saib xyuas me nyuam ntawm tus (cov) tib neeg uas tau teev npe tseg saum toj saud, thiab hais tias kuv pom zoo tso cai rau sim kuaj kuv tus me nyuam txog rau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) uas yog kev muab ib lub kuaj kua ntswg (swab) nyob ntiav los sis ib qho qauv piv txwv ntawm qaub ncaug. Tej zaum yuav muab kev sim kuaj mob txog Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) rau cov neeg hluas mus raws li hauv peb cov zwj ceeb: (1) yog hais tias kuv tus me nyuam muaj cov tsos mob ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tshwm sim tshiab; (2) yog hais tias kuv tus me nyuam raug tau rau ib tus neeg uas muaj Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19); (3) nyob rau thaum nkag mus rau hauv los sis rov qab nkag mus rau hauv qhov chaw ntawd txhawm rau muab kev yooj yim rau pab neeg sib koom nyob ua ke.

Kuv nkag siab hais tias txoj kev sim kuaj mob txog Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) rau kuv tus me nyuam yog xaiv tau thiab kuv tuaj yeem xyeej tsis kam los muab kev pom zoo, nyob rau kis uas, kuv tus me nyuam yuav tsis raug kuaj los yeej tau.

Kuv nkag siab hais tias Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) tau muab lus txib kom ua cov kev sim kuaj mob no. Kuv nkag siab hais tias Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) thiab qhov txheej txheem pab cuam ntsig txog chaw nyob nod tsis ua hauj lwm tam li yog kuv tus me nyuam tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv, thiab kuv xav ua piv txwv tias yuav ua kom tiav thiab ua tes hauj lwm yuav tsum tau ua kom txhij hlo txawm rau los mus ua tes hauj lwm uas tsim nyog hais txog ntawm cov lus qhia paub uas tau los ntawm kev sim kuaj mob nod. Kuv nkag siab hais tias nws tseem yuav yog kuv tes hauj lwm yuav tsum tau ua los nrhiav tswv yim pab cuam txog fab kev kho mob, kev saib xyuas kho mob, thiab kev kho mob rau kuv tus me nyuam los ntawm lawv tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv.

Kuv nkag siab hais tias muaj qhov tuaj yeem tshwm sim tau ntawm qhov yuam kev rau txoj kev kuaj pom tias tsis muaj Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) thiab tias kuv tus me nyuam kuj tseem tuaj yeem kis tau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tab txawm hais tias qhov kev kuaj pom ntawd yog tsis muaj mob los xij. Kuv kuj tseem nkag siab hais tias yog kuv tus me nyuam cov kev sim kuaj mob pom tias muaj Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) lawm, qhov kev kuaj pom no yuav raug tshaj qhia mus rau lub oos kas saib xyuas kev noj qab haus huv rau pej xeem hauv lub zej zos (local public health authority) raws li kev cai lij choj.

Cov ntaub ntawv qhia paub txog kev noj qab haus huv ntawm tus kheej yuav tsis raug nthuav qhia yam tsis tau txais daim ntawv pom zoo uas sau ua ntaub ntawv tshwj tsis yog thaum tsim

# Daim Foos Kev Pom Zoo Rau Kev Sim Kuaj Mob Txog Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID- 19) Rau Cov Chaw Saib Xyuas Cov Pej Xeem Neeg Hluas

nyog raws li kev cai lij choj.

- Kuv tso cai rau cov neeg ua hauj lwm ntawm lub chaw ntawd los mus sim kuaj kuv tus me nyuam txog rau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) seb puas muaj cov tsos mob tshiab huam loj tuaj.
- Kuv muab kev tso cai rau cov neeg ua hauj lwm ntawm lub tsev kawm ntawv los sim kuaj mob rau tus me nyuam yog tias lawv raug tau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) thiab txoj kev sim kuaj mob no tau txais kev pom zoo los ntawm lub oos kas saib xyuas kev noj qab haus huv rau pej xeem hauv lub zej zos (local public health authority) lawm.
- Kuv muab kev tso cai rau los mus sim kuaj kuv tus me nyuam txog rau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) ua ntej kev nkag mus rau hauv los sis kev rov qab nkag mus rau hauv lub chaw no txhawm rau muab kev yooj yim rau pab neeg sib koom nyob ua ke.

Kev Kos Npe ntawm Niam Thiab Txiv/Tus Neeg Saib Xyuas Me  
Nyuam

Hnub Tim

Koj tuaj yeem tau txais daim ntawv no sau ua lwm yam lus, ua ntawv loj, cov ntawv su rau neeg dig muag xuas, los sis lwm hom uas koj nyiam siv. Tiv tauj rau Feem Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Kev Hais Daws Teeb Meem Ntsig Txog Tus Kab Mob Khaus Lauv Nam Vais Lav (Coronavirus) thaib Kev Txhim Kho Kom Rov Zoo Li Qub (Coronavirus Response and Recovery Unit, CRRU) ntawm tus xov tooj 503-979-3377 los sis sau email mus rau [CRRU@dhsosha.state.or.us](mailto:CRRU@dhsosha.state.or.us). Peb txais txhua tsab xov tooj hu tuaj ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo los sis koj tuaj yeem ntaus hu rau 711.